



Gemeinde Affeltrangen

AFFELTRANGEN BUCH MÄRWIL ZEZIKON



Mitteilungen aus dem Gemeinderat 13. Oktober 2025

Budget 2026 – Botschaft und Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat hat das Budget 2026 verabschiedet. Die Botschaft zum Budget 2026 wird nun der Druckerei zum Druck und Versand übergeben. Pro Haushalt wird je ein Exemplar versendet. Weitere Botschaften können am Schalter der Gemeindeverwaltung bezogen oder auf der Homepage der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. **Die Botschaft und Stimmrechtsausweise werden erstmals separat versendet. Bitte bringen Sie Ihren Stimmrechtsausweis an die Gemeindeversammlung mit.**

Die Gemeindeversammlung findet am Mittwoch, 26. November 2025, um 20.00 Uhr in der Turnhalle in Märwil statt.

Bewilligte Veranstaltung: Dorfverein Märwil, Adventsmarkt vom 15. November 2025, Kirchstrasse Märwil

Der Gemeinderat nimmt die Veranstaltung zustimmend zur Kenntnis. Die Strassensperrung der Kirchstrasse ab Kreuzung bis Schmittenweg, 9562 Märwil wird für den Samstag, 15. November 2025 ebenfalls bewilligt.

Bewilligte Veranstaltung und Freinächtet: DTV/STV Affeltrangen, Weihnachtsparty vom 19. und 20. Dezember 2025, Primarschulturnhalle Affeltrangen

Der Gemeinderat nimmt die Veranstaltung zustimmend zur Kenntnis und bewilligt die beantragten Freinächte vom 19. und 20. Dezember 2025.

Denkmalpflege - Beiträge an Restaurierung Fassade und Holzwerk Bollsteg 11, 9556 Affeltrangen

Die Fassade und das Holzwerk des denkmalgeschützten Hauses am Bollsteg 11 in Affeltrangen wurden restauriert. Das Amt für Denkmalpflege des Kantons Thurgau hat gestützt auf TG NHG / TG NHV einen Beitrag zugesichert. Gestützt auf die Auszahlungsverfügung der Denkmalpflege wird ein Gemeindebeitrag in der Höhe des kantonalen Beitrages an die denkmalpflegerischen Massnahmen ausgerichtet.

Arbeitsvergabe Sanierung Wasserleitung, Oberlangnauerstrasse 10, 12, 16, Märwil

Die Sanierungsarbeiten der Wasserleitung Oberlangnauerstrasse 10, 12, 16 in Märwil wurden ordnungsgemäss ausgeschrieben. Nach Vorliegen der Ausschreibungsergebnisse hat der Gemeinderat entschieden, die Sanierungsarbeiten an die Firma E.M. Angst, Buch b. Märwil zu vergeben.



Gemeinde *Affeltrangen*

AFFELTRANGEN BUCH MÄRWIL ZEZIKON

Wasserversorgung, Leitungsumlegung Parzelle Nr. 729, Buch b. Märwil – Vertrag zwischen RVM Süd und der Gemeinde Affeltrangen bezüglich Kostenbeteiligung Neubau der Wasser-Transportleitung in Buch b. Märwil

Auf der Parzelle 729 soll ein Bauprojekt realisiert werden und zu diesem Zweck muss vorgängig die Hauptwasserleitung der RVM-Süd umgelegt werden. Durch den Neubau der RVM-Hauptwasserleitung kann auf die zur Entlastung der Bauparzelle ebenfalls notwendige Verlegung resp. Erneuerung der Wasserleitungen der Gemeinde verzichtet und dieses Leitungsstück aufgehoben werden. Die Rahmenbedingungen sind in einem Vertrag festgehalten und der Gemeinderat stimmt diesem zu.